

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
Rambla de San Juan, 40

Precios de suscripción
Tarragona, trimestre: Ptas. 1'50
Fuera id. 1'50
Extranjero id. 2'00
Número suelto: 0'10
Pago anticipado

La Voiz del Pueblo

ORGANO OFICIAL DEL PARTIDO REPUBLICANO RADICAL DE LA PROVINCIA DE TARRAGONA

Anuncios y remitidos a precios convencionales.
No se devuelven los originales, aun que no se publiquen.
De los artículos son responsables sus autores.

GRAMOFONOS A 10 PESETAS AL MES

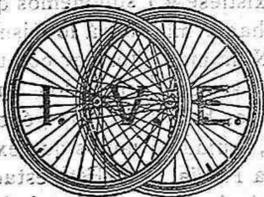
Discos de todas clases a pua y zafiro

Ultimas novedades en discos

“ODEON” y FONOTIPIA
Compra, Cambio.

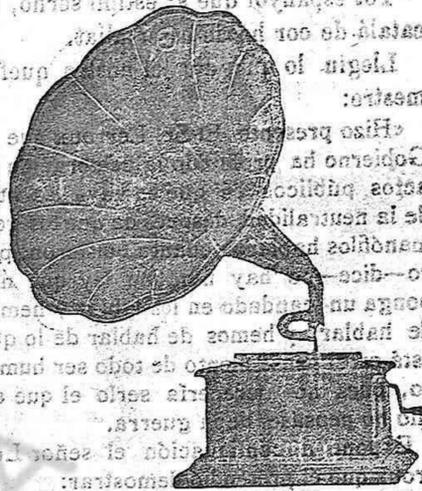
Aquiler,

BICICLETAS



A 2'50 PESETAS SEMANALES

Conrado Miquel. San Agustin, 13 - TARRAGONA



ESPAÑA EN EL PRESENT EN LERROUX PELS ALIATS Els radicals, amb en Lerroux

La neutralitat oficial

El govern aprofita tot motiu per a declarar que, ara més que mai persisteix en mantindre la neutralitat d'Espanya enfront de les nacions que avui lluitan contra el salvatjisme germànic. D'aquesta increïble manifestació de covardia i d'impotència, el govern vol fer un programa, una doctrina, quan no es més que una vergonya nacional. Nacional, perquè s'ha mantindre a davant del món en nom del tot el país. Per a enfortir aquest procediment el govern se val de totes les armes. Tanca el Parlament, i mentres el va tindre obert, va demanar, va pregar a tots que no se parlés de la guerra, ni de la neutralitat suïcida per ell realitzada. Amb el Parlament tancat, trenca a rebuir el fantasma de la Diplomàcia, de perills de la patria i torna a pregar que ningú parli del magnè problema del pervindre que oparirà a la pau i d'aquesta guerra. Però la guerra va fer el seu camí. Els esclaus del Kaiser; reculen cap al Rhin. Rússia escomet furiosament a Austria, Anglaterra, França i Bèlgica reconquistan els territoris robats per la brutalitat, l'espionatge, el crim i la falsetat. Turquia s'esmicola. Italia entra en la lluita i ja no hi ha manera ni forma d'esser neutral. Maura, el governant a l'usatge dels antics tirans; Romanones, el mestre del maquiavelisme practicat al través d'un got de vi; Melquíades Alvarez avantatjat oposicionista a l'alpinisme ministerial, governamental; Mella, el més gran volterrià que millor compleix amb l'ofici de carlí; tots han enraonat; tots han dit lo que's

devia fer i quina hauria sigut l'actitud a adoptar. Maura, Romanones y Alvarez, han mantingut l'equivoc vergonyós de la neutralitat. Però els tres varen afirmar també l'absoluta necessitat de mantindre, reforçar i fer més ampli, el pacte de Cartagena iniciat per en Maura i continuat per en Romanones i, (que no saltres, sapiguem), no rectificat ni per en Moret ni per en Dato. El pacte de Cartagena significa el fonament de la nostra aliança am les nacions de l'Entente: Anglaterra i França. El pacte de Cartagena, neix, a dintre de l'Entente de la necessitat en que es troven Anglaterra i França de mantindre el mar Mediterrà lliure de tot possible predomini de les nacions centrals d'Europa, necessitat que ha de tindre per complement obligat el nostre territori. Aliada Espanya amb Anglaterra i França, en la forma mes estreta que's pugui, el Mediterrà queda lliure de la fam germanica, que necessitaria d'aquesta via (i se la pendrian quan volguessin) per ferir per l'espatlla el comerç anglès, quina sang necessita per a poguer nodrir l'esforç gegantí del seu comerç i de la seva producció en total. L'aliança definitiva entre Espanya, França i Anglaterra comptant sempre amb Rússia realitza indiscutiblement l'equilibri europeu en el mar Mediterrà, i si aquest equilibri el necessiten França i Anglaterra, més el necessita Espanya que's l'unic camí que li resta per a sortir del sel seu estat actual i tornar a esser lo que un jorn fou i tornarà a esser.

Aquesta aliança enforteix la concepció democràtica del món encarrilant-la per entre els idearis dels millors, i acabant per sempre amb les antigues concepcions imperialistes, militaristes, que ha pretès fer reneixer un tirà mancat d'un bràs, concepcions ja anegades en sang humana en les marges del Marne. Quan tot això se decideix en la present guerra, el govern espanyol vol tindre la ridícula pretensió d'obligar que els espanyols siguin neutrals en el aspecte de les armes, i neutrals també en el pensament i en l'ànima, com si això fos possible, com si fos verdaderament possible que un sol espanyol, amb vergonya, pugui permanceixer indiferent davant del crim comés contra Bèlgica, davant de l'atracó a França i davant dels assassins en massa como el del Lusitania. Espanya país lliberal, país democràtic, germà d'idees i d'història de França, es vol que sigui neutral; que no fassi res ni en favor ni en contra de ningú dels beligerants. Això, serà fàcil i factible per a el govern, que com tots els d'Espanya es solsament govern per a cobrar les nòminas; per a colomar parents i amics i guanyar el cel a forsa de servilismes clericals. Això serà fàcil i factible per als castrats i covards que volen fer comodament la digestió de llurs dinades, guanyades amb la cana curta, amb el pés carregat de plom, amb el servelisme al patró. Això, serà fàcil i factible per als nens de familia, per als hijos de mamá, criats en internats de jesuites, educats en totes les perversions, candidats tots al baix ofici de marits cassats amb puelles riques. Això serà fàcil y factible per els que cantaven en els cafés de Espanya la Marcha de Cadix per a fer riure als yanquis i no varen sapiguer portar al patibul als autors del dessastre colonial. Això serà fàcil i factible per tots els que viuen de les engrunes nacionals que

deixa la Restauració borbònica i temen perdre el puesto en el banquet d'esclaus en que s'engreixen. Per a nosaltres, lliberals, republicans, homes del pervindre de la patria que ara o may podem realitzar, això es una covardia, es una vergonya, es una indignitat. Tant més quan el mateix govern llera que els beligerants s'aprovisionin de tot en Espanya i quan consent que la bretolada germanofila i neutralista ataquí, injurie i calumni a les nacions aliades i a quans aquí les defensem amb el cap ven aixecat a la llum de la victoria final. La política espanyola, de la neutralitat es una covardia i un suïcida. El govern, trepitjant la constitució de l'Estat i la sobirania de les Corts i fins coaccionant la voluntat personal de la Corona, vol imposarnos silènci an els francòfils, an els partidaris (apassionats dels aliats. Y ja ho varem dir l'altre dia. Nosaltres, no. Nosaltres no callem. Manténim totes les afirmacions d'en Lerroux. Les suscribim amb els nostres noms. Quan sigui l'hora, les rubricarem amb la nostra sang. Com sempre, en aquest moment decisiu per la patria, Espanya se divideix en dos barricades: en una grinyolen els neutralistes i lladra la bretolada germanofila. En l'altre, al davant, estem nosaltres, mirant al demà, seguint amb ansietat la guerra d'Europa, desitjant la derrota definitiva, completa, total d'Alemanya i Austria i el triomf esclatant del llatinisme i disposats a ajudar, sigui com sigui, a que aquest triomf sigui un fet quan més aviat millor, més esplendorós i més definitiu. Lerroux, mestre nostre: aquí hi ha un grapat d'homes que avui volen parlar-te amb l'aimada llengua que varen aprendre en els braços de llurs mares per a dirvos que amb vos volen anar al martirologi si es precis; a la lluita; a la conquesta de la llibertat. Visca Espanya aliada!

Paraules d' en Lerroux

Arrivat fa pocs dies en Lerroux a Madrid, va fer noves declaracions polítiques en la Casa del Poble Radical.

D' aquestes declaracions son els paràfrases que més avall copiem preguntant als nostres amics qu' els llegeixin, qu' els meditin i els propaguin després arreu.

La propaganda en favor dels aliats es un deure sagrat en aquets moments.

Tot espanyol que s' estimi serho, tot català de cor ha de esser aliat.

Llegiu lo que diu el nostre quefe i mestre:

«Hizo presente El Sr. Lerroux que el Gobierno ha prohibido la celebración de actos públicos en que se vaya a tratar de la neutralidad, después de que los germanófilos hablaron cuanto quisieron: pero—dice—no hay ninguna ley que nos ponga un candado en los labios y hemos de hablar, y hemos de hablar de lo que está en el pensamiento de todo ser humano, pues no merecería serlo el que en ello no pensase, de la guerra.

Expone a continuación el señor Lerroux que él pretendió demostrar:

Primero. Que España por sí sola es impotente para intervenir de una manera eficaz y decisiva en la terrible contienda Europea; y

Segundo. Que la neutralidad es una cobardía, un suicidio colectivo.

Reconoce nuestro amigo y jefe que la inmensa mayoría de los españoles son neutralistas, hasta muchos republicanos. Quizá muchos que están a su lado lo estén por sentimentalismo, por afecto y confianza en su persona, no por convicción en este asunto, como lerrouxistas, en fin, no como intervencionistas. Pero estos podrán ser sus amigos, por sentimiento, no sus correligionarios, por convicción. Y en estos momentos en que la patria española está en peligro quiere correligionarios, más que amigos.

La grandeza de los pueblos no se mide por la extensión territorial, dije también, y ofrecí el ejemplo de Bélgica, que supo formar una nación rica, próspera y feliz, como seguiría siéndolo sin la invasión alemana que la ha destruído.

Explica el Sr. Lerroux las palabras de su discurso referentes a la neutralidad o intervención de España en la guerra exponiendo sintéticamente sus afirmaciones,

Manifiesta que él no ha dicho nunca que vayamos irreflexivamente, por impetuoso sentimental o aventurero, a ofrecer nuestra espada mohosa, mellada, a las naciones beligerantes.

Afirma que si tenemos cosas de ganar; pero ¿nos las van a dar graciosamente?»

Habló de las aspiraciones de recuperar Gibraltar y dijo:

«Estas aspiraciones, podrían tener un aspecto más viable, de sentido más práctico, si se encaminase su solución por medio de servicios a Inglaterra prestados, haciéndonos dignos de la confianza, respeto y agradecimiento de las naciones interesadas en la custodia del Estrecho para que nos fuese confiada a nosotros, devolviéndonos ese pedazo de tierra española, cuando no inspirásemos ninguna desconfianza a aquellas naciones.

La empresa de Marruecos debería emprenderse cuando pudiéramos sostenerla con decoro y, entonces, pedir Tánger y pedir aún más, aunque no nos dieran todo lo que pidiéramos. Pero vuelvo a decir, esto podríamos hacerlo a cuenta de servicios prestados a los demás pueblos interesados, nunca contra ellos.

¿Qué podrían pedirnos los aliados a nosotros? ¿Hombres? Lo dudo mucho. Hay otras formas de ayuda y coopera-

ción para el triunfo de los aliados. Pero si hombres nos pidieran, que repito lo dudo mucho, ¿por qué no mandárselos? ¿Por qué, ante esta poco probable contingencia, hemos de entregarnos a esos espasmos de mujer histérica, indignos de la masculinidad de la raza? Hace veinte años, despedíamos a nuestros soldados a los sonos de la «Marcha de Cádiz» cuando iban a morir de hambre y de fiebre en la manigua y las gentes, la clase media les entregaban pitillos, y hasta escapularios, y se elogiaba aquella frase de «hasta el último hombre y la última peseta». Y era general la creencia y en las columnas de la Prensa se publicó, que Weyler, con 50.000 hombres, desembarcaría en los Estados Unidos, cuya conquista sería cosa fácil, sencillísima. ¿Con qué entusiasmos mandábamos entonces al matadero cubano a la juventud española, sin pensar en que millares y millares de madres se quedaban sin sus hijos! Cuando uno se acuerda de aquellos disparates y presencia el contraste que nos ofrecen los neutralistas actualmente, ¿cómo no pensar que somos un pueblo degenerado, loco?

¿Sabéis por qué pasa esto? Entonces no iban a la guerra más que los pobres, los desheredados de la fortuna, la gente de abajo. Pero ¡ah!, ahora existe el servicio obligatorio. Unos cuantos soldados de cuota han ido a Marruecos y han compartido con los españoles de condición humilde los peligros de la guerra, y algunos cayeron bajo las balas de los moros.

¡Ah, mi niño no va a la guerra!, dicen las mamás. Ese Lerroux es un traidor a la Patria, pues fomenta la idea intervencionista. ¡Que lo maten, que lo arrastren! ¡Está vendido al oro francés!

Y gritan los pollo: ¡Viva la neutralidad! ¡Mueran Lerroux!

Bueno; es preciso que se sepa que yo creo que España, de primera intención, no podría mandar más de 100.000 hombres, convenientemente equipados y con el material necesario. Y estos 100.000 hombres, seguramente se obtendrían en reclutamiento voluntario.

¿Cuando de España emigran anualmente 100.000 españoles, huyendo del hambre y la miseria; cuando, desdichadamente, en nuestra Patria mueren tuberculosos y anémicos millares y millares de seres, se considera un sacrificio enorme poner en pie de guerra 100.000 hombres que salvarían la integridad material de la Patria, el peligro indudable, piensan lo que piensan los neutralistas?

Piénsese que Canarias es un territorio estratégico formidable, de grandísima importancia en las vías comerciales futuras con América; piénsese en lo que son las islas Baleares para las naciones que han de dominar en el Mediterráneo.

¿Qué haríamos, si neutrales, nos apartásemos, aislados del actual conflicto que ha de modificar el Mapa de Europa y perdiésemos, por imposiciones extranas, algunas de esas posiciones? ¿Nos resignaríamos como borregos? Guerrearíamos, entonces, con las naciones vencedoras en la terrible contienda europea?»

Habla del ofrecimiento hecho al Papa para que se trasladase a España, ofrecimiento que alguien hizo a espaldas del gobierno y que estuvo a punto de provocar una guerra entre Italia y España.

Dirige duras censuras al gobierno porque mientras tolera las groserías y procacidades en los germanófilos pretenden tapar la boca a los demás y dice:

«No hay leyes que me obliguen a mi a callar y hablaré.

Recuerda que el gobierno ha emplea-

do 200 millones en material de guerra y que en las fábricas de armas españolas se trabaja a triple relévo.

Añade que es rumor público que para Agosto se movilizarán 500.000 hombres que servirían para exigir determinadas cosas cuando se firmase la paz, lo que reputa de torpezza y estulticia.

Afirma que cree que todos esos preparativos se relacionen con Portugal y si así fuese sería una infamia quizá sin mas objeto que en el porvenir, ciñese una corona real un niño sordo y mudo.

Califica tales sueños de delito de lesa patria.

Es aplaudido el Sr. Lerroux con delirante entusiasmo cuando se ocupa de la vil campaña de que es objeto.

Solamente—dice—por sentimiento altruista, pienso como he dicho, y solamente esa canalla que sería capaz de vender su alma al diablo, si el diablo existiese y ellos tuviesen alma, pueden achacar mi actitud a móviles interesados. Ni la más ligera expresión oficial de cortés agradecimiento ha llegado hasta mí de los beligerantes por cuya causa abogo, guiado solamente por mi gran amor a la Patria, y por mis arraigadísimas convicciones de que así sirvo sus intereses y su posible engrandecimiento.

Yo tengo que hablar y hablaré para contrarrestar la miserable campaña de la inmensa mayoría de la Prensa española.

Me impulsa a ello el conocimiento de los males de mi país y el de su posible remedio. Si yo pensase como pienso y me callase mi pensamiento, sería un cobarde, y entonces sí que sería traidor a mi Patria, traidor por miedo.

Yo soy hombre modesto. El primer sorprendido de mis ascensos, soy yo. Pero he acertado en muchas ocasiones. Sólo quiero recordar una. Si recordase más, tendría que hablar en mi propio elogio, y la vanidad no es debilidad que me rinde.

Quando la Solidaridad Catalana, aquel movimiento de sentimiento separatista que yo derroté, predije todo lo que iba a pasar, y mis predicciones cumplieron al pie de la letra.

Solidaridad fué un disolvente del Partido Republicano de Cataluña, y si allí tiene aún fuerza el republicanismo español, es por el Partido Radical, por mi actitud de entonces en contra de todo y de todos.

Eso sucederá ahora. El tiempo, y con él los hechos, me darán la razón. Quien ha subido a despecho de difamaciones, de calumnias y de envidias, debe merecer algún crédito.

Esto que estoy prediciendo sucederá, no lo dudéis; la opinión cambiará radicalmente. Lo que es necesario es que no cambie tan tarde que sea imposible el remedio.

Entonces, los que se resignen a vivir sin personalidad nacional, podrán vivir bien materialmente, vivirán prósperamente; pero no vivirán en una España independiente.

Yo no he de cesar en mi campaña; como pueda, en mitines, en conferencias, en la Prensa, en folletos, en hojas, como sea. Si es preciso, iré casa por casa tratando de convencer a los que puedan ayudarme a salvar el porvenir de España.

Si no encuentro hombres como yo, me apartaré a un lado; dejaré pasar el cieno tapándome las narices, y no digo que lloraré como un Jeremías; pero me retiraría a vivir en el extranjero. Y si algún día el Fénix resucitara de entre las cenizas, allí estaría yo, siempre al servicio de mi Patria, dispuesto a sacrificarlo todo por España.

Una inensa ovación acoge las últimas palabras del Sr. Lerroux.

Los ¡Viva Lerroux! ¡Viva el Partido Radical! ¡Viva nuestro jefe! son ensordecedores y continuos.

La «Cruz Roja»

Ho recordareu tots.

El Rey va esser present l'altre dia en la sessió que celebraba la Junta central de la «Cruz Roja Española». El Rey va pronunciar un discurs enaltint els fins de l'institució i donant tota mena de detalls pera l'organització urgente de tots els serveis.

¿Qué vol dir aixó?

Vol dir... qu' aquí tothom parla y propaga la neutralitat; però tothom es prepara...

Ja comensen les requisses?

Alguns diaris barcelonins han publicat la sigüent noticia quina trascendencia i gravetat es incalculable:

«La guardia civil de esta provincia, y suponemos que la del resto de España hará lo mismo, se dedica actualmente a formar con toda urgencia una estadística de los automóviles, coches y carros de todo género y caballos de silla y tiro y mulos que existen en cada pueblo.

Esta estadística se completa con la relación de los caminos que existen entre pueblo y pueblo, con expresión de si por ellos puede o no circular la artillería.

També aquestes mides son per a mantindre la neutralitat?

Vagin llegint

«En Villanueva y Geltrú ha fondeado en rada el cañonero «Marqués de la Victoria» que ha ido a dichas aguas en virtud de orden superior para efectuar algunos sondeos».

Com vostès compendrán aixó també es un procediment per a enfortir la neutralitat.

La asamblea radical del próximo julio

LO QUE HAY QUE HACER

En nuestro último número hablamos de la importancia general, que ha de tener la Asamblea provincial radical que se ha de celebrar en Reus el próximo día 4 de Julio. Y a ese respecto hacíamos ver la excepcional importancia que para la política republicana tiene en los actuales momentos el que todos los republicanos estén organizados y apercebidos para cualquier contingencia que se puede presentar de un momento a otro. Y los más necesitados de reorganizarse, de fortalecerse rápidamente, con toda intensidad; hasta el más ínfimo detalle, somos los radicales que, quieramos o no algunos acomodaticios, hemos de ser siempre, la avanzada de la República y de la Libertad.

De eso se ha de ocupar la Asamblea del próximo julio.

Para facilitar el trabajo de las discusiones, para pretender iniciar una corriente de opinión favorable a esa finalidad, creemos un deber exponer claramente, sin rodeos, sin embages, nuestra opinión y nuestro criterio.

Ha de ocuparse la Asamblea de lo que en estos casos se llaman «asuntos generales» y que nosotros, si pudiéramos, si estuviéramos en nuestras manos, suprimiríamos y concretaríamos en puntos y asuntos claros, concretos. Pero la costumbre es ley y no hay manera de reaccionar contra eso. Ese período, de todas las Asambleas, se reduce a una revisión de la actuación pasada, de cual revisión casi nunca sale nada prác-

POMPEYO VALL

Veterinario Municipal

CLINICA DE VETERINARIA

TALLER DE HERRERIA. - ESPECIALIDADES EN HERRAJES

CONSTRUCCION DE CARRUAJES

Calle nueva de S. Fructuoso, n.º 5

LA BATERIA

GRAN ESTABLECIMIENTO DE BEBIDAS

JOSE NIN MIRET

Rambla de San Juan, 39-TARRAGONA

SELLOS DE CAUCHU

Para Colegios, Oficinas, Sociedades, Comercio e Industria.

Imprentillas de mano desde una peseta.

20, Unión 20, TARRAGONA

CASA DE COMIDAS

PIPITO DE VALLMOLL

Se sirve a la carta a precios económicos. - Cobier-
tes desde 6 reales. - Esmerado servicio. - Habitación-
es ventiladas.

Plaza de la Fuente, 43 TARRAGONA

GRAN SASTRERIA

Luis Montserrat

Ultimas novedades de trajes desde 30 a 80 pesetas.
Confección ESMERADA
No comprar sin visitar antes esta
casa. y (alcalde)
Portal de la Constitución 31
TARRAGONA

TALLER DE CALDERERIA

ANTONIO MICHELI

Real, 12 y Plaza de Cedazos, 26
TARRAGONA
Máquinas a vapor y calderas para aguardientes

GRAN HOTEL CONTINENTAL DE

Buenaventura Girona

Establecimiento de primer orden completamente nuevo y construido expreso para hotel. Situación inmejorable cerca de la estación y del puerto.
Magníficas terrazas con vistas al mar y al campo, habitaciones estucadas, cuarto de baño y ducha.
Salones de lectura y para visita, auto garage, cámara oscura, wter-closets, luz eléctrica, Higiene y confort moderno.

Apodaca, 30 Tarragona Teléfono num. 5

ALFONSO LEROUX
Imp. de E. Pàmies, Unión 24

AUTO GARAGE CENTRAL

Unión 43: Tarragona: Unión, 43

CONTINENTAL STOCK

Accesorios y piezas sueltas para bicicletas mo-
tocietas y automoviles

Especialidad en aceites lubricantes, bencinas y bujias.
Vulcanización y venta de Neumáticos y cámaras para toda
clase de autos.

Despacho y Exposición: Masdeu y C.ª Unión, 32. Teléfono, 156

CAFE-RESTAURANT VERSALLES

Rambla de San Juan, 49 -Tarragona

Se sirven cubiertos desde 2 pesetas.
Servicio a la Gran Carta.
Se hacen encargos para casas particulares.

Teléfono, 242

Abierto dia y noche

Fabrica de bragueros y de aparatos ortopédicos Herniados (trençats)

Muchos son los que venden bragueros, pero muy pocos saben cons-
truirlos. Cuesta colocar un braguero, pero muchísimo cuesta construirlo,
pero antes de colocarlo bien es indispensable saberlo construir, por-
que sin la ciencia y práctica de construcción nunca puede adquirirse
la de la colocación.

No dejarse llevar por esos colocadores de bragueros que desconoci-
ciendo por completo su construcción anuncian la curación radical
de las hernias.

EL BRAGUERO ARTICULADO sistema MONTSERRAT, el mas
práctico y moderno para la completa retención o curación de las her-
nias por crónicas y rebeldes que sean.

Grandes existencias en BRAGUEROS DE GOMA para niños. Espe-
cialidad en piernas y brazos artificiales. Fajas ventrales. Tiran-
tes ómo lasticos, varices. Apósitos antisépticos y todo lo concernien-
te a cirugía y ortopedia.

ANTONIO BUDESCA, recibe en VALLS todos los miércoles Arri-
bal de San Antonio, 3, 1.º (Esquina Portal Nou).

HORAS DE CONSULTA: de 9 a 1 de la mañana.
Los demás días en su establecimiento.

CASA MONTSERRAT: Calle de la Unión TARRAGONA.

ALMACÉN DE HARINAS, GRANOS Y CEREALES

Juan Olivé Boronat

47, Plaza de la Constitución 47.-Tarragona

GRAN TINTORERIA MODERNA

ANGEL ALCOVERRO

Calle Unión, 33. -Taller: Gasómetro, 32
TARRAGONA

Se hacen lutos en doce horas. -Se lavan y tiñen toda clase
de ropas. -Especialidad en colores y lavados en seco.

SUCURSALES EN GANDESA Y BATEA

GRAN FABRICA DE CALZADO

RAMON CAVALLE

TARRAGONA
Teléfono, 120

IMPERFECTA DE ESTEBAN PAMIES

Se hacen toda clase de impresos a precios reducidos

Unión, 54-Tarragona